

## ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

## PRIVACY POLICY

### 1. Bevezetés

- 1.1. Jelen Adatvédelmi tájékoztató célja, hogy az érintetteknek az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (2016. április 27.) („GDPR”) valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Info tv.) alapján előzetes tájékoztatást nyújtson az érintettek személyes adatainak kezeléséről az Adatkezelő által működtetett [www.smartlegal.hu](http://www.smartlegal.hu) internetes oldal („Smartlegal”) kapcsán.
- 1.2. Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít arra, hogy az adatkezelés során betartsa a személyes adatok kezelésére vonatkozó jogszabályi előírásokat, így különösen a GDPR rendelkezéseit.
- 1.3. Érintett alatt azt a személyt értjük, akinek személyes adatait az Adatkezelő kezeli.

### 2. Az Adatkezelő személye és elérhetősége

- 2.1. A Smartlegal működésével kapcsolatban kezelt adatok vonatkozásában az adatkezelő a Dr. Schmidt Richárd Ügyvédi Iroda (cím: Magyarország, 1027 Budapest, Margit krt. 56. 4/4, e-mail cím: [office@smartlegal.hu](mailto:office@smartlegal.hu)). Az adatkezelő képviselője: Dr. Schmidt Richárd, elérhetősége: [office@smartlegal.hu](mailto:office@smartlegal.hu).
- 2.2. Az Adatkezelő nem rendelkezik adatvédelmi tisztségviselővel.
- 2.3. Az Adatkezelő adatkezelését a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság NAIH-117434/2017 sz. alatt tartja nyilván.

### 3. Az adatkezelés célja, jogalapja, az adatok tárolásának ideje

- 3.1. A Smartlegal oldalon lehetőség van kapcsolatba lépni velünk, feliratkozni a hírlevelünkre, E-book-jainkat letölteni, továbbá kitölteni a GDPR felkészültséggel kapcsolatos kérdőívünket.  
A személyes adatok kezelésének célja így kapcsolat felvétele, illetve kapcsolattartás az érintettel, hírlevél illetve E-book, továbbá más kiadvány megküldése az érintettnek, a kitöltött kérdőív kiértékelése, szűk körben az

### 1. Preamble

- 1.1. The aim of this Privacy Policy is to provide the necessary information to the data subject in relation with the processing of their personal data during the operation of the webpage [www.smartlegal.hu](http://www.smartlegal.hu) („Smartlegal”) by the Controller in line with the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (GDPR) and the Act CXII of 2011 on the on Informational Self-Determination and the Freedom of Information (“Privacy Act”).
- 1.2. The Controller pays particular attention to comply with the legal regulations in relation with the processing of personal data, especially the GDPR.
- 1.3. The person whose personal data is processed by the Controller shall be considered as the data subject.

### 2. The data controller and its contact details

- 2.1. In relation with the personal data processed during the operation of the Smartlegal, the data controller is Dr. Schmidt Richárd Law Firm (address: Hungary, 1027 Budapest, Margit krt. 56. 4/4, e-mail address: [office@smartlegal.hu](mailto:office@smartlegal.hu)). The controller’s representative is Dr. Richárd Schmidt, contact detail: [office@smartlegal.hu](mailto:office@smartlegal.hu).
- 2.2. The Controller has not appointed a data protection officer.
- 2.3. The data processing activity of the Controller is registered at the National Data Protection and Information Freedom Authority under number NAIH-117434/2017.

### 3. The purposes and legal basis of the processing and the data retention period

- 3.1. On Smartlegal webpage it is possible to contact us, subscribe to our newsletter, download our E-books and fill our GDPR-related questionnaire.

Thus, the purpose of the data processing is to contact the data subject and keep contact with them, to send newsletter and / or E-book or other publications to the data subject, the evaluation of the filled questionnaire, in limited cases to pursuit claim of the Controller.

Adatkezelőt megillető követelések érvényesítése.

- 3.2. Az Adatkezelő a fenti célokból az érintett alábbi személyes adatait kezeli:  
Név (vezetéknév és keresztnév)  
E-mail cím
- 3.3. Az Adatkezelő nem tudja kizárni, hogy az érintett a kapcsolatfelvétel során szabadszöveges mezőben további személyes adatokat adjon meg, így ezeket korlátozott ideig kezeli. Kérjük ugyanakkor, hogy a kapcsolatfelvétel során lehetőleg ne közöljön további személyes adatokat, az adatkezelés céljához nem szükséges adatokat ugyanis törölnünk kell.
- 3.4. Az Adatkezelő kizárólag az érintettől gyűjti a személyes adatokat. A személyes adatok szolgáltatása önkéntes, tehát nem jogszabályon vagy szerződéses kötelezettségen alapul. A személyes adatok megadásának elmaradása mindössze annyi következménnyel jár az érintettre nézve, hogy az Adatkezelő nem tud kapcsolatba lépni vele, illetve nem tudja részére megküldeni a kért anyagot (hírlevél, E-book, kérdőív kiértékelése).
- 3.5. Az adatkezelés jogalapja elsődlegesen az érintett hozzájárulása (GDPR 6. cikk (1) a) pontja), másodlagosan az Adatkezelő jogos érdeke (GDPR 6. cikk (1) f)) pontja), nevezetesen: közvetlen üzletszerzés.
- 3.6. Az Adatkezelő nem hoz automatizált adatkezelésen alapuló döntéseket.
- 3.7. Az Adatkezelő az érintett által rendelkezésre bocsátott személyes adatokat addig kezeli, amíg
- az érintett a hozzájárulását vissza nem vonja vagy
  - ameddig az adatok kezelése jogszabály alapján kötelező vagy
  - amennyiben az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő jogos érdeke, úgy az adatkezelés céljának megvalósulásához szükséges ideig, de nem tovább mint a megszerzéstől számított 10 évig.
- 4. A személyes adatok címzettjei, adatok külföldre továbbítása**
- 4.1. Az Ön személyes adatainak lehetséges címzettjei:
- Google Analytics,
- 3.2. The controller processes the below personal data of the data subject:  
Name (first name and last name)  
E-mail address
- 3.3. The Controller cannot exclude that the data subject provides more personal data than necessary during filling out the contact form, thus for a limited period of time Controller processes such data. Please do not provide more personal data during contacting us than it is necessary as we shall delete the data not necessary for the purposes of the data processing.
- 3.4. Controller collects the personal data exclusively from the data subjects. Providing the personal data is voluntary, that means that it is not obligatory based on any legal regulation or contract. Failing to provide the requested personal data has only the consequence to the data subject that the Controller will not be able to contact him or send him the requested material (newsletter, E-book, evaluation of questionnaire).
- 3.5. The legal basis of the processing is primarily the consent of the data subject (Art 6 (1) a), alternatively the lawful interest of the Controller (Art 6 (1) f), namely direct marketing.
- 3.6. The Controller does not use automated individual decision-making.
- 3.7. The Controller processes the personal data provided by the data subject as long as:
- the data subject withdraws his consent or
  - it is obligatory based on legal regulation or
  - in case the legal basis of the processing is the lawful interest of the Controller, until it is necessary in relation to the purpose of the processing but no longer than 10 years as of the provision of the data.
- 4. The recipients of the personal data, transfer of the personal data to foreign countries**
- 4.1. The possible recipients of your personal data are:
- Google Analytics,

- jogszabályi előírás, bíróságok, illetve közigazgatási hatóság kötelezése alapján vagy bűncselekmény felderítése, jogok érvényesítése érdekében bíróság vagy hatóság,
- az Ön hozzájárulásával az Adatkezelővel együttműködő ügyvéd illetve ügyvédi iroda

- based on legal regulation or the decision of court or authorities or in order to investigate crimes or exercise rights, court and other public authorities,
- with your consent the attorney or law firm who co-operates with the Controller.

4.2. Az Adatkezelő nem kívánja az Európai Unió területén kívülre továbbítani az Ön személyes adatait.

4.2. The Controller does not intend to transfer your personal data to a country or region outside the European Union.

## 5. Az érintett jogai

## 5. The rights of the data subject

5.1. Önnek mint érintettnek joga van ahhoz, hogy tájékoztatást kérjen tőlünk személyes adatainak kezelésével kapcsolatban.

5.1. You as a data subject are entitled to request information in relation with the processing of your personal data.

5.2. Ön kérheti, hogy az esetlegesen pontatlanul nyilvántartott vagy hiányos adatait helyesbítsük, továbbá Ön kérheti az adatkezelését korlátozását.

5.2. You can request the rectification of your inaccurate personal data, further you can request the limitation of the data processing.

5.3. Ön a személyes adatainak kezeléséhez adott hozzájárulását bármikor visszavonhatja (hírlevélről leiratkozás továbbá az Adatkezelő részére küldött e-mail útján az [office@smartlegal.hu](mailto:office@smartlegal.hu) címre), illetve tiltakozhat a személyes adatainak kezelése ellen, továbbá kérheti, hogy személyes adatait töröljék.

5.3. You can always withdraw your consent to the data processing (unsubscribe from the newsletter or by sending an e-mail to the Controller to the e-mail address [office@smartlegl.hu](mailto:office@smartlegl.hu)) or alternatively you have a right to object to processing of your personal data, further you can request your personal data to be erased.

5.4. Az Ön adatkezeléssel kapcsolatos kérdéseire, kérelmeire legkésőbb a kérelem megérkezésétől számított 1 hónapon belül válaszolunk. Indokolt esetben ezt a határidőt további 1 hónappal meghosszabbíthatjuk, melyről értesítjük Önt. Visszaélésszerű kérés esetén kénytelen vagyunk a kérelem megvizsgálásával kapcsolatos adminisztrációs költséget felszámítani.

5.4. We answer to your request and questions in relation with the data processing at latest within 1 month as of the receipt of your request. In justified cases we may prolong this period with further 1 month, in which case you will be informed. In case of unfounded or excessive request we will charge administrative costs incurred in relation with the review of the request.

5.5. Amennyiben Ön az adatkezelésünkkel kapcsolatban problémát észlel, úgy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.; <https://naih.hu/>) fordulhat panasszal. Ezen túl Ön jogosult arra is, hogy jogait az illetékes bíróság előtt érvényesítse.

5.5. In case you experience any problems in relation with our data processing practices, you have the right to lodge a complaint with the National Data Protection and Information Freedom Authority (1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.; <https://naih.hu/>). Further you are entitled to bring an action before the competent court.